

Poland-Lublin: Forestry management services**OJ S 96/2023 19/05/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: REGIONALNA DYREKCJA LASÓW PAŃSTWOWYCH W LUBLINIE

National registration number: REGON 430067965

Postal address: ul. Czechowska 4

Town: Lublin

NUTS code: PL814 Lubelski

Postal code: 20-950

Country: Poland

Contact person: Paweł Grzybowski

E-mail: pawel.grzybowski@lublin.lasy.gov.pl

Telephone: +48 815327031

Fax: +48 815324947

Internet address(es):Main address: <https://www.lublin.lasy.gov.pl/>Address of the buyer profile: <https://ezamowienia.gov.pl>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Sporządzenie projektów planu urządzenia lasu dla Nadleśnictw Lubartów, Sarnaki, Strzelce na 2025-2034 i z progn. oddział. na środ. i obszary Natura 2000 i opr.siedl.dla N. Sobibór wg st. 01.01.2025 r.

Reference number: ZU.270.1.2023

II.1.2. Main CPV code

77231000 Forestry management services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt. 6 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz. U. z 2022 r. poz.

672 ze zm. – dalej: „Ustawa o lasach”) obejmujące sporządzenie projektów planu urządzenia lasu dla Nadleśnictw: Lubartów, Sarnaki, Strzelce na okres 2025-2034 wraz z prognozą oddziaływania na środowisko i obszary Natura 2000 oraz opracowania siedliskowego dla Nadleśnictwa Sobibór według stanu na 01 stycznia 2025 r. Zamówienie zostało podzielone na dwie części. Część nr 1 - Opracowanie dokumentacji do projektów planów urządzenia lasu dla Nadleśnictw: Lubartów, Sarnaki, Strzelce, według stanu na 1 stycznia 2025 r.. Część nr 2 - Opracowanie pełnej dokumentacji siedliskowej dla Nadleśnictwa Sobibór wg stanu na 1 stycznia 2025 roku.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 9 112 088,76 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Opr. dok.do proj. plan. urządz. lasu dla Nctw: Lubartów, Sarnaki, Strzelce na 1 stycznia 2025 r.

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

77231900 Forest sectoral planning services, 77231400 Forest inventory services, 90711400 Environmental Impact Assessment (EIA) services other than for construction

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL8 Makroregion wschodni

NUTS code: PL81 Lubelskie

Main site or place of performance: Teren Nadleśnictw: Lubartów, Sarnaki, Strzelce.

II.2.4. Description of the procurement

W zakresie tej części zamówienia wyodrębniono trzy zadania, obejmujące: • Nadleśnictwo Lubartów na okres 2025-2034 wraz z prognozą oddziaływania na środowisko i obszary Natura 2000, wg stanu na 1 stycznia 2025 r. • Nadleśnictwo Sarnaki na okres 2025-2034 wraz z prognozą oddziaływania na środowisko i obszary Natura 2000, w tym wykonanie prac fitosocjologicznych; wg stanu na 1 stycznia 2025 r. • Nadleśnictwo Strzelce na okres 2025-2034 wraz z prognozą oddziaływania na środowisko i obszary Natura 2000, w tym wykonanie prac fitosocjologicznych; wg stanu na 1 stycznia 2025 r. Powierzchnia ogólna Nadleśnictw dla których należy sporządzić projekty planu urządzenia lasu [dane według stanu na 31.12.2021 r.]: Nadleśnictwo Lubartów - powierzchnia 14978 ha, Nadleśnitwo Sarnaki - powierzchnia 10678, Nadleśnitwo Strzelce - powierzchnia 14565.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Doświadczenie personelu / Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Opracowanie pełnej dokumentacji siedliskowej dla Nctwa Sobibór wg stanu na dzień 1.01.2025 r.
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

77231900 Forest sectoral planning services, 77231400 Forest inventory services, 90711400 Environmental Impact Assessment (EIA) services other than for construction

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL8 Makroregion wschodni

NUTS code: PL81 Lubelskie

Main site or place of performance: Teren Nadleśnictw: Sobibór

II.2.4. Description of the procurement

W zakresie tej części zamówienia wyodrębniono jedno zadanie, Powierzchnia ogólna nadleśnictwa dla którego należy sporządzić opracowanie siedliskowe [dane według stanu na 31.12.2021r.]: Nadleśnictwo Sobibór - powierzchnia ogółem 22573 ha, powierzchnia leśna 20310 ha, powierzchnia nieleśna 2263 ha.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Doświadczenie personelu / Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 047-139197](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: ZU.271.4.2023

Lot No: 1

Title:

Sporządzenie projektów planu urządzenia lasu dla Nadleśnictw Lubartów, Sarnaki, Strzelce na 2025-2034 i z progn. oddział. na środ. i obszary Natura 2000 i opr.siedl.dla N. Sobibór wg st. 01.01.2025 r.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

11/05/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Biuro Urządzenia Lasu i Geodezji Leśnej

National registration number: 525 000 78 85

Postal address: ul. Leśników 21

Town: Raszyn

NUTS code: PL92 Mazowiecki regionalny

Postal code: 05-950

Country: Poland

E-mail: sekretariat@zarzad.buligl.pl

Telephone: +48 228253423

Fax: +48 228258399

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 4 964 014,59 PLN

Total value of the contract/lot: 5 187 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: ZU.271.5.2023

Lot No: 2

Title:

Sporządzenie projektów planu urządzenia lasu dla Nadleśnictw Lubartów, Sarnaki, Strzelce na 2025-2034 i z progn. oddział. na środ. i obszary Natura 2000 i opr.siedl.dla N. Sobibór wg st. 01.01.2025 r.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

11/05/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Biuro Urządzenia Lasu i Geodezji Leśnej

National registration number: 525 000 78 85

Postal address: ul. Leśników 21

Town: Raszyn

NUTS code: PL92 Mazowiecki regionalny

Postal code: 05-950

Country: Poland

E-mail: sekretariat@zarzad.buligl.pl

Telephone: +48 228253423

Fax: +48 228258399

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 110 711,25 PLN

Total value of the contract/lot: 1 110 144,60 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

1. Informuje się, że kwota podana w dziale II pkt 1.7) uwzględnia wartość zamówień (maksymalnie do 50% wartości łącznie zamówienia podstawowego) o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Prawo Zamówień Publicznych [PZP]. Podstawowa wartość zamówienia wynosi 6 074 725,84 zł, natomiast wartość sumy umów w ramach części nr 1 i nr 2 zamówienia wynosi 6 297 144,60 zł [bez vat]. 2. Kwoty podane w dziale V punkt 2.4 stanowią podstawową wartość zamówienia części nr 1 i nr 2, natomiast po uwzględnieniu zamówień o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 6 Pzp wartość dla części nr 1 wynosi 7 446 021,88 zł [bez vat] oraz dla części nr 2 wynosi 1 666 066,88 zł [bez vat].

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-679
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopie tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 2. Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a). 3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie zamówień Publicznych lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 4. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 2 i 3 wnosi się w terminie 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: uzp@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587702

Fax: +48 224587790

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/05/2023